

# SURCOS

Organo Oficial de la Sociedad de Fomento de Conchillas

Año IV

Conchillas, Junio de 1937

N.º 33

DIRECTOR RESPONSABLE  
Dr. JUAN A. MUCHADA

Editado por la  
Sociedad de Fomento de Conchillas

Porte Pago

Impr. La Unión - Colonia

## Honrosa Misión

El Ministerio de Ganadería y Agricultura, de acuerdo con lo que dispone la Ley de préstamos de semillas a los agricultores recientemente sancionada, ha encomendado a las Sociedades de Fomento el contralor de la distribución de las mismas como también la certificación del carácter de agricultor del solicitante, bastando la garantía de la Sociedad para que el pedido siga su curso y se acceda a la solicitud.

Indudablemente es esta para las Sociedades de Fomento una honrosa misión, a la vez que un signo del concepto que de estas instituciones tienen los poderes públicos.

Sin embargo todas las Sociedades del país no han tenido la confianza del Ministerio para colaborar en el cumplimiento de esta ley; se ha hecho una selección entre todas con el asesoramiento de la Comisión Nacional de Fomento Rural y se ha encomendado dicha tarea a aquellas de las que se ha comprobado un funcionamiento regular. No sabemos con que criterio se ha establecido dicha clasificación y no vamos a considerar si ha habido o no exclusión injusta. Unicamente queremos señalar la necesidad de que aquellas instituciones que por una razón u otra hayan sido dejadas de lado deben realizar todo el esfuerzo posible para reiniciar las actividades propias a estas Sociedades de una manera regular, ajustando su organización y corrigiendo las anomalías actuales con el fin de que hechos como el que nos ocupa, que indudablemente se repetirán en el futuro, las encuentre en condiciones de prestar la colaboración que se solicita por parte de los Institutos Oficiales, colaboración que significa una garantía del cumplimiento exacto de las disposiciones de la ley, sin que puedan realizarse maniobras de baja política que traduciéndose en favoritismos o coacciones desvirtúan el espíritu de la ley, que no debe ser otro que la ayuda que la colectividad

presta a una clase de la misma, en un momento en que causas completamente ajenas a su voluntad e imposibles de impedir la han llevado a una situación por demás precaria.

En cuanto a aquellas Sociedades a las que se ha encomendado la tarea de llevar a la práctica las disposiciones legales, deberán compenetrarse de la responsabilidad que supone tal designación y poniéndose a la altura de las circunstancias proceder con toda corrección y escrupulosidad, tanto en lo que se refiere a la recomendación de pedidos, que es la tarea actual, como en el momento de la cosecha preocupándose entonces en que los agricultores devuelvan las cantidades comprometidas y de una calidad similar a la semilla que recibieron.

De esta manera prestigiaremos la obra desarrollada por las Sociedades de Fomento y los hechos demostrarán la inconsistencia de las acusaciones hechas en diversas oportunidades sobre la ineficacia de estas instituciones en lo que respecta a la defensa de los intereses de la clase rural.

## Aremsos hondo

Aremsos hondo para que la lluvia penetre más y guarde más humedad por más tiempo. La mejor manera de trabajar en el campo es trabajar bien arando mejor.

Cuando llueve poco es más fácil defender una cosecha que cuando llueve mucho, siempre que el agricultor haga lo que está en sus manos hacer.

Este trabajo no es imposible, ni cuesta más. En tierra bien preparada y con poca lluvia puede obtenerse buena cosecha o por lo menos salvar los gastos.

En tierra mal preparada y mucha lluvia puede haber también buena cosecha, gracias a la lluvia.

Lo que interesa, pues, es hacer cosecha cuando llueve poco, y aunque llueva poco, donde suele llover mucho.

En tierra mal arada la poca lluvia caída se la tragan los terrones.

En tierra mal arada, el sol y el calor roban la lluvia.

En tierra arada y mal rastreada, quedan huecos y terrones. El sol se mete más adentro cuando la tierra está llena de terrones y roba agua.

En cambio es más difícil que el sol penetre a robar agua del suelo cuando la superficie de dicho suelo arado está bien mullido y bien pulverizado, por efecto de la rastra.

Preparar bien la tierra significa removerla, pulverizarla lo más que se pueda antes de sembrar.

Un agricultor que sabe preparar bien su suelo podrá perder su cosecha sólo en el caso de que no le llueva de enero a enero, y esto es poco menos que imposible.

El agua que cae hay, pues, que almacenarla hay que guardarla; no hay que dejarla escapar.

Lo que hay que hacer es arar en seguida de cortar el trigo, y si bien vamos arando, vamos pasando la rastra atrás del arado, y si la rastra en vez de ser de dientes es de discos, mucho mejor, pero mucho mejor. Atrás, pues, del arado debe ir haciéndose la rastreada.

Como decíamos, se ara el rastreo en seguida de cortar el trigo, y si bien se levanta la cosecha, sin olvidar que conviene arar hondo, lo más que sea posible, es decir 20 a 25 cms. la primera reja y 15 a 20 cms. la segunda reja, y siempre con la rastra atrás.

Cuando decimos rastrear atrás del arado queremos decir que se debe romper la tierra que da vuelta el arado, es decir que la rastra pulverice bien lo que el arado da vuelta, a veces dejando terrones grandes, los cuales en ese momento están más o menos frescos, y por efecto de la rastra se desmenuzarán más fácilmente.

Sabemos que muchos agricultores aran y no pasan la rastra hasta que

llueve, y después de esa lluvia, cuando el terreno se ha «oradeo» recién rastrean.

No es mala esta práctica; pero ¿y si no llueve? Por eso recomendamos como mejor el momento de rastrear enseguida que se pasa el arado.

De esa manera el agua de lluvia, ni bien cae, el suelo la chupa y la conserva, cuya agua es difícil que se vaya al cielo, de donde vino, porque la superficie de la tierra está bien mollida, bien pulverizada, gracias a la rastra. De esta manera, el calor no entra adentro, se queda arriba, sobre la tierra en polvo.

Arar bien significa pasar la primera reja ni bien se levantó la cosecha, siguiendo la arada con la rastreada; lo que en general se debe hacer desde Diciembre hasta Enero.

Más o menos un mes después pasamos al terreno sólo una buena rastreada-cruzada, si es posible y luego en tiempo oportuno pasamos la segunda reja con su rastreada atrás del arado y estamos listos para la siembra.

El agricultor que haga así no se arrepentirá de este consejo tan bueno para todos.

A las malas cosechas, los agricultores le echan la culpa a la «seca» y que «el tiempo no los acompañó».

No es así, pero admitiendo que así fuera, le diremos, defiéndase de la sequía!

No hay, pues que protestar contra el tiempo. El tiempo no se arreglará conforme a nuestras conveniencias. La naturaleza nos dará prueba de ser buena cuando nosotros sepamos conocerla y aprovecharla en lo que se relaciona con nuestra chacra, cuando nos da mucha agua y otras veces poca. Entonces, conviene saber lo que debemos saber y hacer en tales casos: arar bien! Felizmente, el consejo es el mismo para el caso de muchas o pocas lluvias.

Algunos agricultores aceptan este razonamiento, pero dicen que no es posible.

1.º Porque no tiene caballos suficientes.

2.º Porque el calor es mucho en Diciembre y Enero para levantar el rastrojo.

3.º Que no ara hondo porque los caballos en invierno están flacos y las guarniciones no alcanzan, etc. etc.

Les responderemos que esos no

## La fecha

El 19 de Junio es aniversario del nacimiento del General José Gervasio Artigas fundador de nuestra nacionalidad, ocurrido en el año 1764. Hoy que la indiferencia pública es cada vez mayor hacia las fechas que señalan un acontecimiento en nuestra Historia Nacional, digno de mayor recordación, creemos un deber destacarlas como lo haremos en los meses sucesivos. Hay que vigorizar el sentimiento patriótico como factor de progreso, si bien alejándolo de un cerrado nacionalismo que limita el sentimiento de fraternidad con las fronteras geográficas también sin llegar a diluirlo en la aceptación de ideologías exóticas que no conciben con nuestra tradición democrática y que bajo un burdo disfraz de libertad e igualdad esconden una concepción puramente materialista de la vida anulando lo más sagrado de la persona humana: la individualidad espiritual.

La figura de nuestro héroe epónimo se destaca en las páginas de nuestra historia con relieves propios; fué según frase del Dr. Zorrilla de San Martín «el héroe inmune de la democracia autóctona, y el más alto símbolo de unión, de solidaridad, y de fraternidad continentales».

De él se dijo en 1818, en el Congreso de los Estados Unidos de Norteamérica, por boca del diputado Smith, de Maryland: «El solo verdadero demócrata del Río de la Plata es el bravo y caballeresco republicano general Artigas».

El ejemplo que nos legara de una vida consagrada con desinterés, constancia y sacrificio a lo que consideraba ser el bien de su patria, debe ser la pauta de todos los orientales, gobernantes y gobernados, en la gestión política que encamine nuestra nacionalidad hacia sus destinos gloriosos.

son buenos agricultores. Una buena cosecha les da para caballos y sus alimentos. Les da para guarniciones, y debe darle para guardar plata, y comprar campo.

(De La Chacra).

## A nuestros asociados

SURCOS debe llegar puntualmente todos los meses, a las manos de todos nuestros socios. Si Ud. no lo recibe con regularidad hágalo saber a nuestra Secretaría y serán tomadas las medidas conducentes a subsanar tal falta.

Infórmenos exactamente sobre la dirección correcta o Agencia de Correo a la que debe dirigirse el ejemplar que le es destinado.

## Una buena cosecha

Satisfactoria en todo sentido ha sido la cosecha de papas recientemente levantada, como resultado de la semilla de procedencia dinamarquesa que nuestra sociedad distribuyó entre sus asociados en Marzo ppdo.

En esa oportunidad fueron vendidos 100 cajones de 50 kilos cada uno; todos los que adquirieron dicha semilla están contestes en afirmar que el resultado ha sido excelente, tanto en lo que se refiere a la calidad de la papa cosechada, de gran tamaño y rico sabor, como al rendimiento que ha sido en todos los casos superior a un diez.

Este resultado indudablemente será un aliciente para que en el año próximo la siembra de papa en Otoño se haga en una mayor escala; práctica que es necesario estimular en toda forma por razones que hemos expuesto ya en varias oportunidades pero que conceptuamos interesante repetir una vez más.

Es de conocimiento general el fracaso que ha sido la siembra de papas en Primavera, particularmente en las dos temporadas pasadas; este resultado se ha debido a la mala calidad de la semilla ofrecida a la venta, que fué necesario adquirir sin mayores garantías de calidad ante la perspectiva de no poder satisfacer de ningún modo la enorme demanda habida.

La dificultad en obtener buena semilla para la siembra de Agosto es un problema que se repite todos los años y la única solución puesta al alcance de los recursos del agricultor es la de adquirir semilla de procedencia europea para sembrarla en Otoño y de la cosecha respectiva reservar



que sea apta para semilla, sembrán-  
da en Primavera. De esta manera  
mismo tiempo que cuentan con  
producción dos veces en el año  
seguran los resultados de la siembra  
de Agosto que de otra manera se  
presenta siempre de resultados alea-  
torios.

## Las monedas de plata

Conceptuamos de interés informar  
nuestros lectores que en el próxi-  
mo mes de Agosto perderán su valor  
las monedas de plata actual-  
mente en circulación, a saber: las de  
0.20, 0.50 y 1.00.

Los actuales poseedores de dicha  
moneda deberán proceder a su canje  
en las sucursales del Banco de la  
República antes de la fecha señalada.

## Probabilidades del tiempo

**JUNIO.- Lluvias:** Por el día 2 al 6;  
alrededor del 10 al 14, algunas pro-  
babilidades más reducidas por el 18;  
y algo más pronunciadas por el  
23 al 30.

**Temperatura:** En fuerte descenso por  
los primeros días hasta las proxim-  
idades del 6; en ascenso por el 8 al 9;  
volviendo al descenso por el 12 al  
14, luego hasta el 29 alternativas de  
ascenso y descensos.

**JULIO.- Lluvias:** Por los primeros  
días; alrededor del 10 y del 14; por el  
18; por el día 26 al 28 y por el 31.

**Temperatura:** A pesar de ser el mes  
central del invierno, se presentan las  
siguientes posibilidades de ascensos:  
por el día 5; por el 10 al 12; por el  
18 al 22 y alrededor del 25 al 26.

## obre la nafta utilizada en la lucha contra la langosta

El Poder Ejecutivo, por Decreto  
de fecha 9 de Diciembre de 1936 dis-  
puso que desde esa fecha el precio  
de venta de la nafta coloreada, desti-  
nada a la lucha contra la langosta,  
sera de \$ 0,057 el litro.

La ANCAP ha resuelto dar efecto  
operativo a dicho Decreto haciendo  
efectivo dicho precio a las ventas

realizadas desde el 1.º de Octubre de  
1936.

En consecuencia todas las personas  
que hayan adquirido nafta coloreada  
desde esa fecha, abonándola a \$  
0.066 el litro, tienen derecho a la  
devolución de la diferencia - esto es - a  
nueve milésimos por litro.

Para hacer efectivo el cobro de  
dicho beneficio los interesados debe-  
rán presentarse a las Comisarias de  
la Sección donde se domicilian acom-  
pañando a la solicitud correspondien-

te los boletos "Cuentas de Combustibles"  
originales (Formulario B) como justi-  
ficativo de su adquisición; sin cuyo  
requisito no se hará ninguna devo-  
lución.

Fijase el plazo de dos meses a con-  
tar del 10 de Mayo del corriente pa-  
ra la presentación de los interesados;  
vencido dicho plazo no se atenderá  
ningún reclamo.

Colonia, Mayo 10 de 1937.

El Director Dptal. de lucha c/ la Lan-  
gosta, Tte. Cnel. HECTOR BASCOU.

# FARMACIA CONCHILLAS

— D E —

## PEDRO J. NEIS



Atendida personalmente por su  
propietario

Esmerada preparación de fórmulas

ESPECIALIDADES NACIONALES  
Y EXTRANJERAS

PERFUMERIA

TOCADOR

HIGIENE

PRECIOS CORRIENTES

NO DEJE DE VISITARLA

AFILIESE A LA SOCIEDAD DE FOMENTO DE CONCHILLAS

# FERNANDEZ & CIA.

## REPUESTOS FORD Y CHEVROLET

### ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

Omnibus diario de **Carmelo a Colonia** y viceversa combinando con vapor a **Buenos**

**Aires** y ómnibus a **Montevideo.**

**Autos de alquiler**, precios moderados.

Representantes de

DUNLOP RUBBER Co.

NEUMATICOS TUNSA.

De fabricación nacional.

## DENIZ Y TROISE

### Local Conchillas

SOBRE LA CARRETERA COLONIA—CARMELO. CAMPOS  
DEL SEÑOR TEOFILO SERVETTO.

## 11.ª FERIA GANADERA 11.ª

El día 28 de Junio de 1937

a las 9 horas en punto

Contando desde ya con numerosas consignaciones tanto en ganado para consumo como para invenar, de los principales establecimientos de la zona. Pedimos a los señores consignatarios lo hagan con tiempo a fin de realizar una eficaz propaganda.

**El catálogo se cerrará el día 19 del cte.**

EN LO SUCESIVO LOS DIAS DE FERIA DE ESTE LOCAL SERAN  
EL ULTIMO LUNES DE CADA MES

**Por informes o consignaciones**

**Martin M Deniz-Carmelo-Angel J. Troise-Conchillas**

El día 28 de Junio de 1937

a las 9 horas en punto